

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cisnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsanei 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 3 Septemvrie v.

Cu privilegiul sărbării iubileului de 900 de ani al creștinării Rușilor, episcopul catolic din Diakovar a trimis la Kiev o telegramă, care a produs multă senzație și a făcut mult șvon prin presă.

Opinia publică a condamnat procederea episcopului și se vorbea pe atunci, că el are să fie chemat înaintea Maiestății Sale, pentru de a-și da seamă despre fapta ce a săvârșit-o.

Dar' episcopul nu a fost chemat *ad audiendum verbum*. Diarele clericale din Cislaitania nu vedeau în depeșa aceea nimic compromițător pentru biserica catolică și se pretindea, că chiar nici scaunul papal nu ar fi având cuvinte, de a desaproba pe episcopul din Diakovar.

A tăcut apoi cronică despre faimoasa telegramă și se părea, că toată treaba e privită și în cercurile mai înalte de o afacere particulară a episcopului.

Cu ocasiunea sosirii Maiestății Sale a Monarchului nostru la manevrele din Belovar s'a întâmplat însă un incident, care dovedește în mod destul de eclatant, că trimiterea acelei telegrame din partea episcopului Strossmayer a produs o surprindere neplăcută și în cercurile Preaînalte ale monarhiei noastre. Maiestatea Sa Monarchul s'a simțit îndemnat a dojeni pe episcopul croat pentru această faptă, spunându-i în fața întregului cler croat, care a venit să întâmpine pe Maiestatea Sa, că a greșit în contra monarhiei și în contra bisericii catolice.

Maiestatea Sa va fi având de sigur informațiuni despre aspirațiunile episcopului, și așa va fi având și puternice cuvinte, de a-l dojeni prin însuși graiul Maiestății Sale.

E în sfârșit o mare mângâiere pentru popoarele unei monarhii, când monarchul se întreține însuși acolo, unde cere trebuința, ca să se întrețină, și dojenesc pe aceia, care lucrează în contra intereselor monarhiei.

Dar' vorbele ce le rostesc un suveran în asemenea cazuri își au totdeauna însemnătatea lor, și e neleal și nepatriotic a le da o interpretațiune, care nu se potrivește nici cu împregiurările,

între care au fost rostite, nici cu adevăratele intenții ale suveranului.

Și e neleal și nepatriotic și din partea unor diare maghiare, când din vorbele ce le-a adresat Monarchul nostru episcopului croat la Belovar deduc un advertisement la adresa tuturor naționalităților din țeară.

Eată ce dăce, spre exemplu, guvernamentalul „Kolozsvar“ în primul seu de ieri:

„Dojana Regelu înu a sunat numai lui Strossmayer, ci fiecărui ultraist național, care își caută împlinirea poftelor sale afară de marginile actualei ordine de stat legale. . . . Învețe din aceasta toți agitatorii naționalităților, ce fel de stare sanitară vede Domnitorul în uneltirile lor. Și învețe poporațiunea, pe care oameni exaltați o seduc, că conducătorii ei iau în deșert numele Maiestății Sale, când purtarea lor în contra statului o țin de compatibilă cu credința lor cătră Casa domitoare, pe care o accentuează mereu și în mod bătător la ochi. . . . Audă și Strossmayer-ii din părțile ardelenice cele-ce le-a spus Regele episcopului din Diakovar“.

Un alt diar din Cluj, „Erdélyi Híradó“, scrie:

„Lecțiunea ce a primit-o Strossmayer va fi, credem, de învățatură și pentru naționalitățile ce locuiesc pe teritoriul coroanei Sfîului Stefan. . . . Maiestatea Sa a condamnat aspru dar' pe drept, veleitățile naționalităților“.

Da, așa este, dojana aceasta a putut să fie de învățatură pentru toți aceia, care gravitează în afară și caută să-și împlinească poftele afară de marginile ordinii de stat legale. Însă nu naționalitățile nemaghiare sunt acelea, care gravitează înafară și calcă legile în picioare. Maiestatea Sa nu va condamna nici odată pe aceia, care își reclamă drepturile pierdute și care se luptă dîlnic cu o stăpânire volnică pentru nimic altceva, decât pentru observarea legilor sancționate de Maiestatea Sa, dar' reduse la nulă parte prin ordonanțe ministeriale, parte prin neobservarea lor de către organele executive ale statului. Monarchul scie, care dintre supușii sei au dat dovezi de credință între toate împregiurările, și va cunoaște și pe aceia, care odinioară își căutau înafară de monarhia noastră aliați în contra ei și care au conspirat feci de ani în contra Tronului și a dinastiei.

Pășirea energetică a Preagrașiosului nostru Împărat și Rege cu privilegiul primirii clerului catolic la Belovar a fost îndreptată în contra lipsei de tact a unui episcop și ne întărește din potrivă în credința, că nu mai poate fi departe timpul, când tot dela înălțimea Tronului li se va dăce celor-ce astăzi calcă în picioare legile țerii și seamănă sămînța urii și discordiei între popoarele ce constituiesc monarhia habsburgică: Până aci și mai departe nu!

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 3 Septemvrie st. v.

Primirea simpatică, de care Alteța Sa imperială și regală Archiducele Albrecht a fost împărțită în Berlin, a produs cel mai amical ecou în întreaga monarhie austro-ungară, căci e o nouă dovadă a bunelor raporturi amicale dintre Germania și monarhia noastră.

Incidentul cu episcopul Strossmayer preocupă acum întreaga presă austro-ungară. În special diarele maghiare aduc și astăzi lungi articoli de fond despre această afacere și toate deopotrivă privesc în dojana Monarchului nostru un fel de aprobare a actualului sistem de guvernare unguresc.

Surprindătoare este însă purtarea episcopului Strossmayer după incidentul din Belovar. Elevilor dela institutul teologic din Diakovar le-a dîs episcopul, că el cu toate acestea va rămâne credincios principiilor și direcțiunii ce a urmat până acum. Din incidentul unei ovațiuni ce i-au adus locuitorii din Kreuz, Strossmayer a răspuns primarului:

„Pentru iubirea, stîmă și încrederea d-voastre îmi exprim cea mai cordială a mea mulțumită și răspund la sentimentele d-voastre cu aceleași sentimente: la iubire cu iubire, la stîmă cu stîmă și la încredere cu încredere. Peptul mi-se ridică cu fală din cauza acestor dovezi de iubire și de stîmă; când mă aflu aici, simțesc că mă aflu în mijlocul amicilor mei, în mijlocul bărbatilor patrioți. Iubirea și credința mea către atotputernicul D-șeu și către sfîntul meu oficiu totdeauna le-am împreunat cu credința către persoana sfîntită a Maiestății Sale a Preagrașiosului nostru Rege, și către augusta dinastie și cu iubirea către poporul meu și către patria mea. D-șeu să țină și să binecuvinteze pe poporul nostru, ear' eu

mă recomand iubirii, amicitiei și în special rugăciunii d-voastre“.

Din împregiurarea, că împăratul german ear' nu Împăratul austriac se duce la Roma, „Germania ce concludă, că dîlele alianței triple sînt numărate. „Die Post“ răspunde la acestea: „Dacă împăratul Francisc Iosif nu merge la Roma, într'asta nu zace nici un protest în contra posesiunii italiene a Romei, ci numai o crutare a sentimentelor Papei, care este pe deplin justificată, avîndu-se în vedere confidențele relațiuni seculare ale dinastiei habsburgice cu curia papală. Chiar și cei mai italieni Italiani, întru-cît vor fi oameni înțelepți, vor stima rezerva Împăratului-Rege din Austro-Ungaria, îndată-ce a dispărut ori-ce îndoială, că nici o putere mare nu se gîndesce de a despoia pe Italia de capitala ei“.

După o împărțire ce o primesce din Abbazia diarul cehic „Narodny Listy“, Ristici ar fi în contra despărțirii părechii regale sârbesci; el din contră ar pleda consecvent pentru împăcarea suveranilor sârbesci. El regretă, că regina a refuzat categoric ofertul ce i-l-a făcut regele pe când petrecea ea în Wiesbaden, deoarece el este de părere, că acest aranjament, cu câteva concesii, ar fi fost acceptabil pentru regina. Și e cu atât mai regretabil, că regina a refuzat de a continua negocierile, fiindcă regele acum nu e aplecat a face concesionile, pe care atunci era aplecat a le face. Afacerea se va trăgna acum, deoarece regele a dat ordin, ca în absența lui să nu se mai întreprindă nici un pas.

Manevrele din Sudul Rusiei au un interes din mai multe puncte de vedere. Înainte de toate trebuie să admitem, că aceste manevre se deosebesc prin numărul mare de oștîre, care ia parte la ele. În raionul operațiunilor sînt deja concentrate 79 batalioane de infanterie, 79 escadroane de cavalerie, 170 tunuri, 2 batalioane sapeuri și 2 despărțiri de parcuri telegrafo-topografice militare. Cu totul numărul cămenilor, care vor lua parte la manevre, e de 70.000.

In ajunul alegerilor din România.

Cetim în „Românul“:

Să vorbească toți, să spună toți ceea-ce vor, care le sînt ideile, care le sînt principiile și cum înțeleg ei reformele și îmbunătățirile privitoare la bunăstarea materială și morală a poporului.

Acesta este îndemnul, pe care l'am făcut întotdeauna tuturor; aceasta este dorința

noastră, pe care într'una am manifestat-o aci.

Țeara dorește să fie pusă pe deplin în cunoștință de ceea-ce vor și unii și alții, și așteaptă cu nerăbdare ca fiecare grup politic să-și expună programul, arătînd deschis și pe față încătore tînde să meargă și care îi sînt ideile și principiile, cu care are să se înfățișeze înaintea alegătorilor.

Astfel numai se va pute face lumină asupra pornirilor unora și altora; astfel numai alegătorii vor scî în cine trebuie să se încredă și cui se cuvine să dea voturile lor.

Cestiunea aceasta pare-că astăzi este cu atât mai însemnată și merită să fie cu atât mai serios tractată, cu cât învălămăseala politică devine și mai mare și sbucimările sînt și mai pronunțate, față cu starea de lucruri creată în urma retragerii fostului guvern dela cărma țerii, față cu disolvarea apropiată a corpurilor legiuitoare și cu noul apel ce se va face la țeară.

Și apoi mai este încă și altceva, reformele și îmbunătățirile ce au început să se propună de unii și de alții, după câte am putut vedea până acum mai au și un caracter de o netăgăduită însemnată politică, menită să tragă o linie de demarcațiune între luptele din trecut și luptele ce au să se încingă în viitor pe terenul ideilor și al principiilor.

Astfel ni se vorbesc de doctrina cutăru sau cutăru grup; ni se pune înaintea teorii politice și sociale de o mare însemnată; ni se atrage atențiunea asupra rolului ce trebuie să aibă cei puțini aleși asupra celor mulți; se împarte societatea română în mari și mici, în cei meniți să cărmăsească și cei-ce trebuie să fie cărmuiți, în clasa destoinicilor și în clasa nedestoinicilor, — și aceasta nu cum s'ar înțelege ađi egalitatea, prin capacitate și inteligență, care se dea acea clasă de oameni, pe care Emile de Girardin o numia aristocrația democratică, adică aristocrația munciei și a inteligenței, ci după-cum societatea va fi împărțită în cei mulți și în cei puțini, în cei cu drepturi mai mari și cei cu drepturi mai mici.

Toate acestea se pun astăzi în discuțiune și datoria noastră a tuturor este să fim seamă de tot ce se dăce și de tot ce se scrie în această privință, pentru-ca astfel din desbaterile ce vor urma, lumină deplină să se facă, ear' alegătorii să scie ce vor unii și ce vor alții și cui trebuie să încredințeze mandatul lor, pentru a-i reprezenta în viitoarele corpuri legiuitoare.

Față cu tot ce se dăce și cu tot ce se scrie, față cu programele ce se vor publica de o parte și de alta, ne rămâne să vedem, care are să fie și programul electoral al guvernului sau mai bine dîs programul seu de guvernământ.

Acest program va consta din proiectele de legi, pe care guvernul le va pre-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Revistă literară.

XXIII.

Cu revista trecută am sfîrșit notele critice despre poesia noastră lirică și epică. Resultatul acestor cercetări a fost: Deșteaptă-te Române este un început bun, dar' numai un început; după acest cântec musele amuțesc; publicațiile d-lor Coșbuc și Căcoveanu, Bărsean și Suciu, sînt aldoilea început, fără îndoială mai plin de putere, mai superior, mai trainic. Și în adevăr, din tot — ce cunoaștem noi până acum, și nu credem că ne va fi scăpat ceva din vedere, — numai atîta poezie sublinia. Cine socotescă că greșesc, n'are decât să ne arete și alte încercări reușite, să ne dovedească că sînt reușite, să ne pună în lumină frumusețile lor, și de bună seamă îi vom mulțumi pentru astfel de descoperiri. Până atunci rezultatul, la care am ajuns eu, se impune prin dreptatea motivelor ce-l spriginesc.

Constatările acestea vor pricinui un fel de neliniște în sufletul multor scriitori și cetitori dela noi. „Se poate, din atîtea volume de versuri și de gazete literare numai câteva poezii să fie bune? Așa de sărac de spirit și sterp de talente să fie Ardealul și Ungaria?

Să renunțăm așa deodată la credința, că Muresianu, Lăpădat, Vulcan, Alexi, Buticescu, Simu, Muntenescu, Lungu-Puhalló, T. H. Pop cu toate cetele lor sînt poeți?“ Răspunsul este neîndoișos. Nu sînt! Pe această *tabula rasa* trebuie să așteptăm să se închege altă viață, altă mișcare literară. Am spus și care e începutul acestei închegări.

Dar' până va sosi vremea unei productivități mai abundante, cel mai bun serviciu ce-l poți face publicului ardelean, este acesta după socoteala mea: scriitorul să caute să învețe pe compatrioții sei ce e frumos, ce are traiu lung în artă, în literatură; înainte de a avî un product complet bun, perfect, lămuririle critice să iee pe dinainte producțiunii, adică să înțeleagă mai înainte, apoi să facă ce ai și înțeles că e bine. Așa am avî motiv pentru nădejdea, că rătăcirile de până acum nu se vor mai ivi. Publicul întreg ar fi harnic să judece singur, sigur și repede, valoarea fitoarelor scrieri. Aceasta o dăce pentru pricina următoare: Scriitorii, de care ne-am ocupat, sînt atît de încreduși în puterile lor, își atribue singuri atîta importanță, încât la sfatul unei critice două, nu vor înceta nici odată să mînjasească hîrtia cu versurile lor. Criticul să se adreseze la public, și publicul să le strige acestor pigmei puternicului seu *Veto!* Astfel acești poeți trebuiesc aduși între două ziduri, între public și critică; vor fi astfel bine strimtoriți, poate vor avî îndrăzneală să se lovească cu capul de pereții acestia,

dar' și-l vor sparge, spre binele literaturii românești.

Și atunci cam ce vor trebui să facă acești scriitori? Fără îndoială vor trebui mai înainte să mijlocească și publicului cunoașterea criteriilor necesare la judecarea fiecărei opere. Criteriile acestea le vor demonstra la operele genilor și talentelor din literaturile străine și ale literaturii noastre, unde se poate și cît se poate mai des. Dar' să înțeleagă, că nu se vor opri aici, ci vor lărgi cercul activității acestora și se vor silii să facă cunoscut publicului nostru și curentele literare, care au stăpînit ori stăpînesc sufletele scriitorilor străini, vor explica nascerea lor, vor căuta legăturile lor cu reformele politice, sociale, cu progresul științelor, pe scurt cu toate rîmurile activității spiritului omenesc. Unde există, vom indica și legăturile lor cu literatura noastră. Bine, dar' care va fi folosul acestor studii? Greșelele și rătăcirile, prin care de mult au trecut alte neamuri, nu le-am mai repeta cu atîta belșug, că acum și o sumă de idei nouă s'ar lăți în societatea noastră și ar sguđu multe vederi și credințe cam patriarcale și naive. Cu alte vorbe, nouă ne lipsesc ideile, mă gîndesc aici mai ales la cele moderne. O premenire a felului de cugetare al societății noastre ar trebui să fie problema de căpetenie a scriitorilor de care vorbim. Mă opresc aici, să nu crează nimeni, că încep a construi visuri, de care sînt pline toate sufletele tinere; voesc să dau două exemple pentru lămurirea ideilor de până aici.

La o adunare a societății pentru înființarea unui teatru român s'a cetit un studiu literar despre piesa lui Schiller, „Wilhelm Tell.“ Un studiu? Ce ni s'a spus acolo? „Schiller culminează în Wilhelm Tell, în care ne crează cu o genialitate admirabilă cea mai frumoasă dramă, care cu o putere fermecătoare ne atrage și ne înalță la cel mai nobil entusiasm pentru tot ce e bun, frumos și omenesc. Nu șeim dacă în Tell se iubim mai mult ideile lui Schiller ori se admirăm forța creatoare și caracterele tipurilor sale. Tell a fost, este și va rămâne pentru totdeauna una din cele mai sublime și mai iubite creațiuni dramatice“. Să trecem peste obiecțiunea, că pentru un studiu despre Schiller se potrivește să fi mai adînc, mai obiectiv și mai puțin declamator, că el nu mai are lipsă de laude, și tocmai de laudele noastre, să i-se recunoască mărirea, și să cităm al doilea pasagi, care se bate în capete cu șirele citate. „Înainte de a intra în materie, trebuie să fac descoperirea (!), că Schiller nu deseamnă pe Tell de un personagi deosebit remarcant, precum de regulă se întîmplă în dramă. Eroul dramei lui Schiller n'are nici un rol principal, nici de conducător al revoluțiunii elvețiene, nici de cap și urzitor al conjurațiunii dela Rütli, ba Tell nici nu a luat parte la acea conjurațiune memorabilă. Pe Tell ni-l înfățișează ca pe un adevărat și întreg patriot, ca pe un cetățean, în care este personificată adevărata democrație, un om simplu, fără rang, fără titluri,

fără ambiție, dar' inzestrat cu toate virtuțile omenesci“. Așadar drama are și defecte.

Nici prin gînd nu-mi trece însă să fac aici o critică a defectelor acestora; dar' conferențiarul nu mai putea scrie atunci frazele: „Cu un cuvînt ori din ce punct de vedere se va studia, Wilhelm Tell este și va rămîne un cap de operă;“ și la alt loc: „Omul nu scie ce să admire în Wilhelm Tell, nobleța cugetului, sublimitatea ideilor, eleganța stilului sau frumuseța limbii, măiestria țesăturii, perfecția caracterelor, pentru-că toate acestea sînt în mare parte neajunse“. Din ori-ce punct de vedere? Alții sînt de altă părere. Voiu cita scriitori nemți. „În „Cabală și Amor“, Schiller a observat credincios legea unității dramatice; să fie numai întîmplare, că în Tell o neglijează?“ Alt scriitor dăce: „Unitatea acțiunii și concentrarea interesului este neglijată într-un mod evident sau este extinsă asupra unei acțiuni naționale, deci epice. Eroul însuși se isolează, la Rütli nu-i de față; numai actualul al treilea și al patrulea deșteaptă un interes incoardat pentru Tell; în al cincilea interesul slăbește eară. Ioan Patrioida poate fi interesant pentru dialectica omorului politic, dar' asupra acțiunii principale nu mai are nici o influență“. Acțiunea și interesul nu e concentrat pentru împregiurarea caracteristică, că lui Schiller îi place să aibă în dramă mai mulți eroi, doi mai cu seamă, în Tell trei: Rudenz, Tell și Elvețienii. Se înțelege, că această însușire nu-i poate prinde bine.

*) Dela Alba-Iulia. Dinsul a publicat în „Convorbiri“, Floarea Soarelui și-o baladă în „Revista Nouă.“

senta ferii, pentru reformele și îmbunătățirile ce voesc să facă, și a căror publicare este de toți așteptată cu o adevărată nerăbdare.

„România-Liberă”, organul guvernului, ne anunță deja în numărul său de azi, că aceste proiecte vor fi în curând publicate.

Le vom judeca după însemnătatea și înțocmirea lor și le vom expune ferii însoțindu-le de toate apăsările noastre.

Până atunci așteptăm să vedem ce vor face și celelalte grupuri politice și care au să fie programele lor, pentru-ca astfel rostindu-ne asupra-le să spunem și noi cuvântul nostru alegătorilor.

Cestiuni bisericesci.

Primul sinod parohial în noua biserică gr-or. din Gurașului.

(Urmare din Nr. 199 și fine.)

c) despre fonduri.

Un fond așa numit al cutiei sau discului a existat încă la anul 1817, când în 7 Martie în prezența parohului Ioan Dămian și Ioan Manta și a protopopului Ilie Popovici deschizându-se cutia, s'au aflat bani gata 32 fl. 17 cr. De pe la anul 1826 se amintesc și despre bani de ai luminilor.

Dar' fondul creștea încet, așa că la 31 Octombrie 1860 încheindu-se socoteala, starea casei arăta abia o sumă de 482 fl. 77 cr. v. a., în care se mai cuprindeau încă și pretențiuni iluzorii neînscasabile.

Cu o sumă atât de modestă este evident, că nu se putea realiza dorința generală, încolțită deja cu ani înainte de a se apuca de clădirea unei biserici noi și spațioase.

Ca primul pas sigur și serios spre realizarea unui scop atât de sublim este așadar' a se considera hotărârea luată în protocolul reprezentanței comunale din 16/28 Noembrie 1860, ca să se dea o tăietură „pe riul cel mare” în folosul nou edificării bisericii gr-or.

În aceeași zi s'a încheiat și contractul între judele Ioan Stoita ca reprezentant al comunei și între parohul Ioan Arsenie ca întreprinzător (arândator-măiestru). Protocolul, contractul și documentele despre bunăstarea financiară a comunei politice la acea epocă, cu o avere în bani de 15.956 fl., apoi planurile de edificare și preliminarul lucrat de inginerul Gaertner, dimpreună cu o „listă de subscripțiune” exmisă în comună cu data de 12/24 Martie 1861, în care figurează sute de credincioși cu sume mai mici și mai mari, în frunte cu preoții ca contribuabili — despre care însă nu se știe, că într-o adevăr au și silit cu toate promisiunile — toate acestea așternute oficialității politice au primit încheierea cu îndrumări speciale în 18 Aprilie 1861 sub Nr. 1154.

Începutul era bun, bazele pe care se întemeiază pregătirile erau sigure, și dacă și în viitor s'ar fi urmat activitatea cu același zel, rezultatele îmbucurătoare nu ar fi lipsit a se arăta în scurt timp; dar, durere, din cauze puțin cunoscute, după o activitate ce a durat numai vre-o câțiva ani, răcindu-se zelul bărbatilor puși în fruntea trebii, lucrul îndată a început a lănezi. Bani eiși din tăietură parte s'au elocată la „Sparkassa” în Sibiu, parte s'au împărțit pe la oameni în comună — s'a dat chiar și unui Sas din Cristian — în împrumut pe camătă, și chivernisirea averii acestuia numită „fondul de zidire” o a luat asupra-și protopresbiterul de pe atunci și actualul director seminarial, dl Ioan Hannia.

După renunțarea sa la postul de protopresbiter, cu data de 9 Aprilie 1878 a fima-

nat subscrierul protocolului cu rațiociniul numitului fond pe timpul din 7 Iulie 1877 până în 1 Ianuarie 1878, din care se vede, că starea fondului la acel timp era:

a) elocată la „Sparkassa”	18.482 fl. 76 cr.
b) „la Albina”	2529 „ 51 „
c) în o hârtie de valoare	500 „ — „
d) capitale la comuna politică	2640 „ — „
e) „la privați”	6772 „ 76 „
f) interese restante	852 „ 76 „
g) în numerar	— „ 88 „
laolaltă	31.778 fl. 67 cr.

Din ziua predării am luat eu însumi în mână lucrul și pe bazele arătate și în parte pe temeiul datelor culese de mine, am compus rațiociniile ambelor fonduri.

La 31 Decembrie 1878 fondul discului avea înfățișarea:

a) capitale elocată la privați	623 fl. 21 cr.
b) interese restante după acestea	137 „ 10 „
c) subtrasă o datorie de 14 fl. în numerar	— „ 26 „ 37 „
laolaltă	786 fl. 68 cr.

Avea întreagă a bisericii consista așadar' din 32.565 fl. 35 cr., în care însă se cuprind cam 11.025 fl. 83 cr., expași cu totul pericului de a se perde, deoarece nici o singură pozițiune nu era asigurată, nici judecătorește, nici la cărțile funduare.

Nu trec în revistă pedecile aruncate în cale și las neamintite imensele greutăți, ce am întâmpinat la regularea administrațiunii fondurilor, la asigurarea pretențiunilor dubii și la compunerea rațiociniilor anuale. Scrutătorul obiectiv, dacă va avea interes și își va lua osteneala, se va pute convinge despre adevăr din mulțimea de acte și scrisori aflate în arhivul parohiei.

Ajunge relatarea faptică și reală, că în decursul anilor din urmă s'au încasat până la 2—3 casuri tot cu mijloace morale, — cu excepțiunea pretențiunii la comuna politică, — aproape toate capitalele și interesele răsipite pe la privați, așa că astăzi, după-ce s'a spusat cu clădirea și ajustarea bisericii colosala sumă de circa 40.000 fl. — rațiociniile concernente nefiind încă încheiate, — parohia tot mai dispune încă în total de circa 5—6000 fl.

Merită a se face încă amintire, că la 1 Ianuarie 1878 în ședința comitetului parohial am inițiat, propus și executat înființarea unui fond școlar, care în primii ani sub propria mea administrare, ear' în anii următori sub chivernisirea episcopiei, dar' sub continua îngrijire și inspecțiune din parte-mi, a crescut binisor, astfel că la finea anului 1886 a ajuns suma de 800 fl.

Bunele intențiuni și motivele, de care am fost condus la crearea acestui fond, se pot vedea din protocolul luat în menționată ședință.

Nu mai puțin nobil a fost și scopul ce l'am avut înaintea ochilor la 24 Februarie 1880, când am înființat „fondul parohial preoțesc”.

Donățiunea ce poartă datul de mai sus cuprinde normele și condițiunile necesare.

Acest fond, deși la început mic, — consta din 20 fl. — și cu toate-că grele și înverșunare au fost luptele, pe care parte din răutate, parte din nepricepere le-au cauzat unii dintre frunțași; totuși prin zel neobosit și stăruință neurmată din parte-mi, — în comparație cu odiul publicului, de care s'a împărțit, — a crescut, am pute dice, în mod destul de favoritor; căci la finea anului 1887 a atins suma de 228 fl. 50 cr. și sunt convins, că urmându-se și în viitor așa cu spori-

rea fondului, urmașii mei vor binecuvânta modestele începuturi ale lucrării mele.

Cu acestea încheiu pentru acum darea de seamă, — quasi istoricul, — asupra celor 3 instituții ale comunei noastre bisericesci și anume despre „biserica, școala și fonduri”. Ioachim Muntean m. p., paroh-primar și ca atare președintele ordinat al sinodului.

Urmează ca al 2-lea obiect pertractarea rațiociniului bisericii pe anul 1884.

Al 3-lea obiect reconstituirea comitetului parohial și a episcopiei pro 1888—1890.

Al 4-lea obiect alegerea a 2 membri în sinodul protopresbiterial pe noul period 1888—1890, apoi încheierea astfel:

Deoarece-ce alte obiecte n'au mai fost amintite, nici puse la ordinea zilei, președintele declară ședința sinodului de încheisă și protocolul se încheie, autentică și subscris.

D. u. s.

Bărbați de încredere:

Dr. Maieru m. p., președinte.	
I. Manta m. p., paroch.	Ioachim Muntean m. p., paroch-primar și vice-presed. al sinodului.
Ioan Voic m. p., primar.	Ioan Ivan m. p., notar.
	Ioan Bratu m. p., notarul sinodului.

CRONICĂ.

Maiestatea Sa Monarchul s'a îndurat Preaștrău a dăru din caseta Sa privată 200 fl. pentru restaurarea bisericii gr-cath. din Poieni și 50 fl. pentru restaurarea bisericii gr-cath. din Șaros.

Numire. Ministerul reg. ung. de culte și instrucțiune publică a numit pe profesorul extraordinar dela academia de drepturi din Oradea-mare Dr. Iuliu Hovány, de profesor ordinat în dreptul penal și în filosofia dreptului la aceeași universitate.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny” publică următoarele schimbări de nume: Mauritiu Weiss în „Vermes”; Alexandru Kohn în „Köndr”; Barbara Hanni în „Barta”.

Contele Kálnoky, ministrul nostru comun de externe, va merge în primele zile ale săptămânii viitoare la Friedrichsruhe, pentru a visita pe cancelarul imperiului german principele Bismarck.

Ministrul president Tisza a sosit dela Ostende alături în Viena. Aici a conferit în decursul zilei cu ministrul de externe contele Kálnoky, cu ministrul austriac de finance Dunajewski și cu șeful de secție Szögyény. După amiaza a plecat cu trenul accelerat la Budapesta, unde a sosit seara.

Neolog. Primul următorul anunț: Rosalia Moldovan născută Pop în numele său și al fiicelor sale Sidonia și Alma și al lui Stefan Moldovan, preposit capitar, ca tată, — al Letiției contese Norman și Adolfini veduve Olteanu ca surori, a lui Nicolae Pop, paroch în Cluj, — Mănașturcu Maria soția lui, ca soori, al lui Ioan, Valeriu, Maria, Ana și Lucreția, ca cumnați și cumnate, ca inima adăncă în tristă fac cunoscut, că *Iustin Moldovan*, protopop al districtului Cudjirului, paroch gr-cat. al Orăștiei, inspector al școlilor districtuale și asesor la sf. scaun consistorial, după un morb greu, provădut cu sfintele Sacramente, a răposat în Domnul azi la 3 ore d. a. în anul al 46-lea al etății și al 20-lea al preoției. Rămășițele pământești se vor înmormânta în 14 Septembrie după amiaza la 4 ore. Fie-i memoria binecuvântată! Orăștie 12 Septembrie 1888.

Cetitorii își va aduce aminte de o scenă din legenda „Crisanului”, a d-lui George Simu. Dinsul află, că e posibil să-i apară Crisanului momentan o fată în drum, în codră, după-ce Crisan se roagă la Dumnezeu să i-o aducă; o rugăciune poate produce o astfel de minune. Motivarea însăși este cam minunată pentru veacul XIX. Dar' ce urmare ar pute avea această procedură? Ar fi aceasta: d-lui Simu și celor, care ar primi ceva din vederile lui, le-ar fi ușor de tot să motiveze fiecare nepotrivă și fiecare absurditate prin admiterea influenței unor puteri, de a căror existență se presupune, că nici un cetitor nu se îndoesce, cu alte vorbe, prin admiterea principiului autorității ce stă înafară de legile și firea lumii și a omului. Altă urmare din acest fel de cugetare o găsim tot în scena citată; e aceasta:

Mișel este Românul ce fuge-atunci de moarte, Când sus în cer lucește traiu nou și nouă soarte.

Să mori pentru patrie, ca să câștigi acest fel de nemurire? E nenatural, e absurd motivat. Altă urmare: într-o poezie intitulată „Ângerul în rugăciune”, d-nul Simu ne spune, că azi toată problema vieții noastre este rugăciunea, cu alte vorbe este acesa, pentru care viața pământească nu e decât antiambra altei vieți de dincolo de hotarele lumii noastre! Dl Simu poate fi părtaş al acestor vederi, poate se le aplice la întocmirea vieții sale, și nimenea nu i-se va pune în cale; dar' când dumnealui nu se sfîșie a

Tergul de feară din Sibiu a fost bine cercetat; cu deosebire tergul de vite a fost mai bun ca toate tergurile de vre-o doi ani încoace. Timpul frumos încă a favorizat zilele de terg. Cumpărători au fost destui, comercianți străini și-au desfășurat mărfurile în mod îndestulitor.

Porci sâlbatici. De un timp încoace s'a sporit acest soi de vânat prin ținuturi, unde mai înainte nu le scia nimenea de nume. Astfel cam de doi ani s'au constatat pagube dese, cauzate de porci sâlbatici, prin hotarele comunelor dintre cele două Secașuri în comitatul Albei-de-jos. Cu deosebire comunele Vingard, Spring și Doștad din cercul Sângătinului sufer mult din cauza porcilor sâlbatici. Căuza că aceștia s'au sporit tocmai pe aici atât de mult, este că hotarele numitelor comune sunt în mare parte acoperite cu păduri dese și extinse. Comitetul administrativ al comitatului Albei-de-jos a ordonat o vânătoare oficială cu gonaci în contra acestor dihanii păgubitoare.

Imposibilitatea supletor al spiritului. „Pester Lloyd” scrie: Din mai multe părți se aude plângerea, că organele noastre financiare la plățile în bani gata a imposibilității supletor nu observă într-o parte legea. Șul 103 al legii imposibilității de vinars dice, că la plățile în bani gata a imposibilității supletor se dă favorul unui discount de 1/2%; organele financiare scot însă sumele întregi și nu lasă nimemui discount. Facem atenți pe fabricanți, ca în atari casuri basai pe lege să protesteze cu toată energia.

Ultima zi a vinarsului. O întâmplare cu tragie sfârșit a avut loc în Suchovola, lângă Brody, în 31 August a. c. Sătenii de acolo, amăriți în sufletul lor de scumpirea vinarsului, au hotărât să-și iee adio dela vinars și să-și facă o zi bună, mai bună ca toate. La o vedură țerancă, Barbara Cuc, s'au adunat toți „dragii ei vecini”, au adus vinarsul cu buțile în casă și au început să bea până-ce cădura sub mese. Prin casă curgea vinarsul pe jos, căci ei au uitat să încheie cepul unei buți; într'un târziu un „vecin” neprecut aruncând un chibrit încă ardând în vinarsul de pe jos, acesta a luat foc la moment s'a aprins casa. Au alergat geandarmii și oamenii din sat să stingă focul, dar' cei din casă, beți morți, nu voiau să eșă din casă de loc și nici nu puteau de beți ce erau. Sufla vântul și focul lua dimensiuni tot mai mari; casa s'a ruinat și sub foc și cenușă a îngropat pe vre-o câțiva vecini, între care și pe proprietăreasa casei, care era mai mult decât toți chefuită.

Exundările din Tirol. Se telegrafează din Innsbruck. Rîul Adige a început a scădea. Dinjos de Colliano până la frontieră întreg șesul este inundat. Paguba în valea rîului Adige este enormă. Campo Trentino stă sub apă de un metru înălțime. Lustenau încă este inundat. Preste tot s'au înecat patru oameni. Rîul Inn încă scade.

Academia română. Ședințele Academiei române se vor începe, după-cum spun foile din România, Vinerea viitoare.

În asiul „Elena Doamnă” din București au fost primite în anul acesta 19 bursiere. Numărul aspiranților a trecut peste 400. S'au mai primit încă și alte 30 cu plată; prin aceasta locurile vacante sunt deja ocupate.

Principele de Wales va merge dela Belovâr la Gyöngyös, pentru a trece în revistă regimentul de husari, al cărui șef este. Acolo va da un prânz oficerilor regimentului său. La 17 l. c. principele de Wales va merge la Keszthely ca oaspe al contelui Tassilo Festetics.

Regina Natalia a fost primită la 12 Septembrie în mod oficial de către Maiestă-

țile Lor regele și regina României în castelul Peleș din Sinaia.

Brigandagiul în Bulgaria este în floare. O bandă de hoți, consistătoare din 6 capete, a atacat la 13 n. l. c. posta pe drumul ce duce la Rusciuc. Geandarmul, care făcea escorta postei, a fost omorât, ear' trăsura postei despoiată. O altă trăsura de postă cu valori de 50.000 franci încă a fost atacată în aceeași zi, dar' a scăpat cu fuga.

Amânarea expoziției franceze. S'a răspândit șvonul despre amânarea expoziției universale pentru anul 1890. Această amânare s'ar face din următoarele motive: Mai întâi, că în anul viitor poate să fie un război, care ar strica toată treaba, zădărnind toate cheltuielile cele mari. Pe urmă Bismarck așa de bine a lucrat prelungă guvernului mai tuturor popoarelor din Europa, din Asia și chiar din America, încât puține din ele au cerut locuri la expozițiune, și chiar acelea, care au cerut, par a nu se grăbi cu luarea măsurilor de instalare. Guvernele monarchice se pare, că s'au gândit, că nu e bine să sărbătorească cu Francezii aniversarea unei revoluțiuni, care nu place căuși de puțin. Dacă expozițiunea s'ar ține anul viitor, ar lua cel mult o parte deplină la ea cele câteva republici americane; cât pentru inițiativa privată din diferite alte țări, nu este de pus mare nădejde în ea, fiind foarte mult împedecată de guvernele respective. În privința amânării există însă deosebire de păreri între ministrii Floquet și Freycinet. Cel dintâiu dice să se amâne, cel de al doilea dice că nu. E fapt sigur apoi, că turnul Eiffel nu o să se poată construi până la înălțimea de 300 metri. Lucrările se află acum la 120 de metri și deja urcarea materialului prezintă greutăți ne mai audite. Inginerul Eiffel stă de se gândească la procedura Farao-Egiptului la ridicarea piramelor.

Catastrofe pe calea ferată. Se scrie din New-York, că nu departe de Cincinnati s'a ciocnit un tren separat, cu care călătoria o societate de circ, cu un tren de mărfuri. 10 persoane au rămas moarte și 27 rănite. Asemenea s'au prăpădit și mai mulți cai dresați de preț foarte mare. O zi după aceasta s'a întâmplat tot în Statele-Unite altă catastrofă: Un tren de persoane, pe care se aflau membrii armatei veteranilor din Ohio, s'a oprit în cale, pentru-că s'a stricat locomotiva. Pe când, se făceau încercări, de a repara locomotiva a venit un tren de mărfuri și a isbit cu atăta velenență trenul de persoane, încât a răsturnat și a zdrobit mai toate vagoanele acestuia. Veteranii se scoboriseră mai înainte din vagoane și se așezau lungă viaeduct pe când, s'a întâmplat nenorocirea. Vagoanele s'au răsturnat pe ei omorind, 10 persoane și vulnerând peste 50, dintre care multe sunt în pericol de viață.

Un incendiu colosal sub pământ. Se scrie din New-York, că în cursul lunii trecute profesorul de geologie dela universitatea din Heidelberg a vizitat izvoarele de gas natural dela Findlay și Glio din America. După un studiu îndelungat dînsul a declarat, că cantitatea de gas ce se află în pământ sub orașul Findlay este enormă și că în curând poate să producă o exploziune spăimântătoare. Cu nisea telefoane dintre cele mai perfecte, atât învătătur german, cât și alte persoane, au putut să audă sgomotele îngrozitoare ce se produc în acel loc sub pământ; uruituri ca ale tunetului se succedă la fiecare cinci minute și în intervale se aud plesnituri și izbirea buclărilor de peatră între ele, ca-și-cum ar arde și s'ar sfârșia nisea stânci. După socotile făcute, incendiul arde la o adâncime de 1200 picioare și intensitatea lui e așa de mare, că trece peste 3500 grade. Locuitorii din Findlay se așteaptă acum să sara în aer cu case cu tot; unii din ei își string averile și se duc să se așeze în alte părți, unde nu sunt gasuri sub pământ.

În Tell ea împarte acțiunea în trei acțiuni ce se desvoltă independent unele de altele: unirea lui Fürst, Stauffacher și Melchthal, care string pe Elvețienii la Rütli și jură să-și scape țeara de asupritori; întemplările lui Rudenz, căruia baronul Attinghausen nu-i poate sguđu credința în Austria și care se întoarce la poporul său numai pentru dragostea și prin influența iubitei Berta; proba lui Tell cu mărul și uciderea lui Gessler. Abia la urmă se împreună acțiunile; la stăruința lui Rudenz, Elvețienii se ridică să scape pe Tell, pe care îl sciau pornit la închisoare la Küssnacht, să scape pe Berta cea răpăită și să alunge Vogt-ii împăratului. Pentru motivul acesta vorbesc oamenii de imperfecțiune artistică și estetică a dramei, căreia îi reușese de altfel să dea o frumoasă expresie ideii libertății și alipirii de țeară ei neam, de moșia străbună; criteriile aceste etice, nu cele estetice, sunt cele care explică entuziasmul ce l-au pricinuit și îl pricinuesc drama aceasta; publicul, care simte și nu judecă mult, îi iai totdeauna în nume de bine acest entuziasm, dar' într'un „studiu literar” aștepti să găsești un raport invers între acești doi factori. Aceștia ni le aduce în memorie vorbele „măiestria țesăturii”; și mai e o vorbă: „perfecțiunea caracterelor”. De ce nu ne-a schițat conferențiarul aceste caractere? Ar fi avut privilegiu să facă un studiu frumos și mai adâncit. De pildă chiar pe Tell, nu-l țin toți oamenii de un caracter ideal, cum ni se prezintă la prima vedere în poveste, căci poveste curată este tot ce se

spune de el; la început, când Elvețienii încep a se mișca, lui i-se pare, că „singura faptă este să rabdi și să taci, că tiranii vor înceta să-i asuprească, vându-i liniștiți” ș. a. Când trece pe lângă pălăria din prăjină, el se face că nu o vede și-i dice apoi lui Gessler: „Iartă-mă, din neștiință de seamă, nu din despreț am făcut ce am făcut. Iartă-mă, că nu se va mai întempla”. Scena aceasta a îndemnat pe Borne să vorbească chiar de o lașitate la Tell. Dar' scopul meu nu-i să studiez aici pe Tell, voiam să arăt numai, că în locul frabei sonore s'ar cuveni să dăm mai multă atenție materiei cuprinsului, s'ar cuveni să folosim privilegiile acestor studii pentru explicarea legilor și apucăturilor artistice ale poezilor, să le demonstrăm la exemple, să le popularisăm în chipul acesta și dacă ne dă mâna, să nu ne sfîim a face și băgări de seamă critice, chiar și la autori de rangul prim, ba tocmai la acestia e bine să le facem, căci la ei partea pozitivă e covârșitoare și se lămurăse mai bine și se luminează prin indicarea de colo și de dincolo a câtorva defecte. Nu să lăudăm, să studiem este înțelesul nostru dătoric, dacă voim să învățăm și noi câte ceva pe compatrioții noștri.

Acesta ar fi fost un exemplu pentru lămurirea felului, în care ar fi să se studieze și să se explice știința estetice. Dar' vorbiam și de istoria curentelor literare, de influența ce au avut-o stările istorice asupra fisionomiei literaturii și artei, a felului de cugetare și simțire al artiștilor. Aici voiu găsi o pildă și mai evidentă.

le da în artă, în literatură, o influență, pe care nici cea mai neocaptă judecată nu o poate admite, atunci trebuie să-i aducem aminte d-lui Simu, că prin alte țări mai luminate decât Ardealul, vederile acestea s'au perdut de mult din capul scriitorilor, că ele au aparținut unor vremi, în care nenorocite evenimente istorice, emigrațiunile sălbăticeșă fața lumii, adăseră o sguđuire puternică a spiritelor, îndoeli și teamă, și produsese direcția religioasă-mistică, medievală. Atunci era lumea tocmă cum ar dori dl Simu să fie astăzi, o mănăstire colosală, și tot omul un călugăr, o călugăriță. „Lumea își scutura învechitele ei sdrențe și îmbrăca bisericile cu albe postavuri.” Ați lumea nu mai este așa, lumea de azi e lumea Werther-ilor, René-ilor, Faust-ilor; ea nu mai cunoaște autorități, și de aceea este neliniștită; liniștea și-o caută căutând adevărul, de aceea sunt azi științele exacte, naturale, cele care ne-au schimbat și ne schimbă vederile despre lume și viață. Alte timpuri, alte paseri, alte paseri, alte cântece, — vorba lui Heine. Aceste idei le discută Taine în cartea sa „Filosofia artei”, ce vom face-o cunoscută și publicului ardelean într-o prelucrare românească. Autorii de felul d-lui Simu vor înțelege din Taine ce însemnează a nu fi ne seamă de vederile vremilor în care trăiesc, vor înțelege ce însemnează a cunoaște istoria artei și a curentelor literare, de care spuneau că ar trebui să se ocupe scriitorii noștri.

Cunoscîntele acestora vor mai fi și o indirectă lovitură pe seama unei grupe de scri-

tori de ai noștri, care cugetă tot ca dl Simu, este o grupă de poezi eiși din seminarele teologice, Simu, Pop, Morariu și alții și alții, nisea apariții, care dau fisionomie „A micului Familiei” mai ales și cărora li s'a permis să dea până acum nenumărate probe de vederile strimțe și naive, cu care s'au aruncat în fața lumii, și de lipsa lor de talent. Această mică digresiune am făcut-o anume să nu-mi scape privilegiul, la care aș pute aminti de acest soi de scriitori pigmei și pretențioși.

Aceștia sunt pilde, care dovedesc, că o popularizare temeinică a cunoștințelor literare este pentru noi Ardeleanii și Ungureni o muncă, la care ar trebui să se cugete fiecare om capabil să judece și să scrie ceva în felul acesta; publicul are lipsă de ele, scriitorii noștri asemenea, aceștia ca să-și câștige convingerea, că vreau să dea din ceea-ce nu au. Aici mi aduc aminte, că un poet de acestia, cu pretenții, spunea, că el nu cunoaște afară de cea maghiară nici o limbă și că astfel nu poate studia, de maghiară se ferece. Faptul e caracteristic, se va fi repetând mai des, și de aceea cred, că fiecare cetitor imi va da dreptate, când dic, că împotriva acestor lipsiți de talent și ignoranți trebuie să te folosesci de toate mijloacele, pe care știința și-le dă cu belșug. Ușurința lor, pretențiile lor, credințele lor, trebuiesc astfel țermurite, sdobrite.

G. I. Bogdan.

VARIETĂȚI.

(Greva de bucătări.) Luni trecută, a doua zi după plecarea prînzului de Edinburg, bucătăria Sultanului, în număr ca de 200, s'au pus în grevă, fiindcă nu li s'a plătit leafa, după unii pe 15 luni, după alții pe 17 luni.

Ei au fost foarte supărați, că de sîrbătorile „Bairam-ului“ nu li s'a dat nici un ban. Declarau, că familiile lor mor de foame și nu se pot hrăni numai cu promisiunile lui Agop-pașa, ministrul listei civile.

De dimineață toate cuptoarele, care de obicei erau aprinse, de astădată au rămas stîlbe și în locul șgometului asurzitor ce se făcea în palat în partea bucătarilor, cea mai completă liniște domnea.

Bucătării erau toți recrutați dintre Musulmanii credincioși; nu voiau să iee nici un creștin, de frică ca să nu pună untură de porc în mâncările lor.

Cu toată greva însă Sultanul și marii demnitari, care locuiesc în palat și se hrănesc dela masa Sultanului, au mîncat destul de bine, căci s'au adus în grabă bucătării armeni și greci din Constantinopol. Aceștia au venit, însă cu condiția ca să fie plătiți în fiecare seară. Prelungă acestia au ajutat la facerea mîncărilor și bucătarilor militari, care se pricepeau să gătească mai bine. Dar oamenii, care locuiesc în „Bechtach“ și care mîncă din bucatele ce rămân dela palat, au trebuit să se sature de astădată numai cu mirosul fumului de bucate ce le venia dela palat.

Se speră, că greva se va termina în curînd.

Către femeile și mamele noastre.

Autoritățile medicale ne învață, că orice boală funcțională a pîntecelelor femeilor și multe, dacă nu toate boalele organice, ar dispărea, dacă rîrunchii și ficatul s'ar afla mereu în stare deplin sănătoasă. E zadarnic apoi a se curăți temeinic boala de femeie, dacă nu sînt mai înainte înlăturate cauzele principale ale acestora. Safe Cure a lui Warner restabilește activitatea sănătoasă a ficatului și a rîrunchilor, neutralizează acidele, cauzele aprinderilor, îndepărtează umedile veninoase, din care provin umflături, cancere și abscesse. Aceasta o adevărească și următoarea scrisoare a doamnei Emilia Heidrich în Röllitz, lângă Lichtenstein: „Dela începutul anului trecut am pătimit și mulți medici m'au avut sub tratament, dar nici unul nu a aflat medicina cea adevărată. Am trebuit să merg în spitalul din Zwickau și aici am trecut peste o operațiune. Dar totdeauna m'am simțit foarte înmoleșită, că nu mă mai puteam purta picioarele, aveam puțină poftă de mîncare, aveam dureri în spinare și în coaste, n'aveam scaun, tușeam din când în când cu sînge, aveam dureri în pînte și gîdilătură în grumădi. Am luat 7 sticle din Safe Cure a lui Warner și nu pot întîrîna a nu-ți exprima cea mai mare a mea mulțumire. Deja la a treia sticlă m'am simțit bine. Acum mă bucur de o bună poftă de mîncare și cea din urmă bucată îmi tîghește ca și cea dintîiu. Încă odată cea mai sinceră mulțumire!“ — Se vinde și se trimite numai prin farmacii. Preț 2 fl. 80 cr. Deposit: Eredii lui Kaiser, August Teutsch în Sibiu. Deposit general: H. H. Warner & Comp. Pojon.

Din public. *)

Ape!

În 31 August 1888 st. v. a isbucit în comuna Racovița după amiază la 4 oare un incendiu, care în decurs de două ore a prefăcut în cenuse toate suprafețele, dimpreună cu toate grădile și nutrețurile pentru vite, vestiminte și reclusile economice a 14 proprietari, care dauă se urcă la mii de florini, în interesul nenorocitorilor, care sub cerul liber, desbrăcați, fără nici un grăunte, copiii strigînd, vîietându-se, umplu inima fiecărui om de jale, apelez la marimismositatea fiecărui om, să se îndure după puțină prin ofrande marimimoase a ajutora pe nenorociții defra de ajutor, și să binevoască onoratele comitete a ori-ce fel de societate a întreprinde colecțiuni spre ajutorarea nenorocitorilor, ear' sumele incuse a le înainta sau antistie comunale din Racovița la adresa subscrisului sau pe calea redacțiunii diarelor „Tribuna“ și „Telegraful Român“ la locul destinat.

Racovița, 1 Septembrie 1888.

Iuliu Traian Fagarasiu,
notar cercual.

Mulțumită publică.

Subsemnata direcțiune primind pe seama școalei civile de fete a „Asociațiunii“ prin d-nul Teodor Moga 40 fl. v. a., ca jumătate din venitul curat rămas dela o petrecere arangată în Velcherul de Câmpie, se simte plăcut indemnă a aduce d-lor contribuenți, și în special onor. comitet arangeator, cea mai viuă mulțumită.

Sibiu, 10 Septembrie st. n. 1888.

Diracțiunea școalei civile de fete a
„Asociațiunii transilvane“.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Ședința publică ținută în Jabeșita la 15 (27) August a. e. din partea învățătorilor români gr.-or. din districtul al VIII-lea de învățămînt al Reghinului a reușit cât se poate de bine, fiind cercetată și de un public numeros.

Cu această ocaziune au incurs următoarele suprasolviri:

D-nii Galacteon Șagău 4 fl.; Dr. Absolun Todea 5 fl.; Dr. Alexandru Ceușan 1 fl.; Ioan Popescu, primar în Toplița-română 2 fl.; George Șandor 1 fl. 50 cr.; Leo Popescu 1 fl.; George Maier 1 fl.; Ioan Maier, propr. 1 fl.; Coloman Farkas 1 fl.; d-na Ecaterina Marinovici 50 cr.; d-nii Patriciu Barb 50 cr.; Silviu Trombitaș 50 cr.; Sever Barb 50 cr.; Zaharie Lupu 50 cr.; Desideriu Pecs 50 cr.; Iosif Popescu 50 cr.; Ioan Lupu 50 cr.; Gri-gore Demian 50 cr.; Petru Ciobotar 40 cr.; în suma de 22 fl. 40 cr.

Pentru care oferte marimimoase reuniunea aduce binevoitorilor contribuenți cea mai călduroasă mulțumită, rugându-i ca și pe venitor să se arete cu aceeași bunăvoință față de cel mai însemnat factor al culturii poporului nostru. Percepțiunile preste tot au fost în suma de 68 fl. 40 cr.; ear' eroagiunile în suma de 43 fl. 40 cr. Subtrăgîndu-se eroagiunile din percepțiuni, rămîne un venit curat de 25 fl. în favorul fondului subreunivului din tractul Reghinului, care sumă s'a și depus spre fructificare la institutul de credit și economii „Murășana“ în Reghin.

Reghinul-săseșc la 1 Septembrie 1888 st. n.

Galacteon Șagău,
președ. al reuniunii.

Ioan Duma,
secretar.

Vasiliu Duma,
cassier.

POSTA ULTIMĂ.

Praga, 15 Septembrie n. Organul d-lui Rieger „Hlas Narodna“ ia cu mulțumire act despre ovațiunea ce i s'a făcut episcopului Strossmayer în Kreuz. Articolul se termină: Episcopul Strossmayer este conducătorul spiritual al partidului croat patriotic, pe care guvernul se încearcă a-l suprima cu cele mai vehemente mijloace.

Paris, 15 Septembrie n. „Journal des Debats“ dîce, că prin dojenirea episcopului Strossmayer, regele a voit să dea un semn Croaților și Cechilor juni.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Arad, 15 Septembrie n. (Telegr. particul.). Procuratura anunță pertrac-tarea procesului de presă în contra generalului Doda pe Luni la 17 Septembrie n. Interesarea e generală.

Viena, 15 Septembrie n. Scirea, că guvernul ar fi înnoit măsurile de pasapoarte pentru călătorii ce vin din Rusia, nu e adevărată. Guvernul are numai de gînd să pună capăt invasiunii în masse a agitatorilor panslavisti. Revidarea pasaportului se va face numai față cu acele persoane, care sînt notorie cunoscute ca agitatori panslavisti.

Seghedin, 15 Septembrie n. Aici domnesce o grozavă agitație, din cauză că s'a avisat, că o bandă de hoți din Ciongrad a avut de gînd să atace trenul între Seghedin și Félegyháza, spre a pune mîna pe cel un milion și jumătate de fiorini, pe care l-a trimis societatea pentru regularea fluviilor din Budapesta. La 12 l. c. noaptea, hoții au pus lemne pe șini, spre a face ca trenul să derailize. Fapta a fost însă descoperită, și de atunci toate trenurile sînt însoțite de gendarmi, ear' garele puse sub pază.

București, 15 Septembrie n. Ministrul bulgar Nacievici petrece aici, probabil spre a contrage un împrumut în piața de aici.

Noul trimis la Viena, Văcărescu, a plecat ađi ca să-și ocupe postul.

Roma, 15 Septembrie n. Manifestațiunea dojenitoare a Împăratului austriac față cu Strossmayer întîpină în cercurile bisericesti de aici aprobarea generală. Chiar și persoane, care întîpină cu oare-care bunăvoință ideile lui Strossmayer, admit că Strossmayer prin telegrama sa la Kiew a comis o condamnabilă lipsă de tact în calitatea sa de episcop catolic și mai ales austriac.

București, 15 Septembrie n. Camerele sînt convocate la sesiune extraordinară pe 20 Septembrie. În aceeași zi se vor desolva și se vor exorie nouele alegeri.

Bibliografie.

„Revista Armatei“. Apare de două-ori pe lună în București. Anul VI. Nrul 15 dela 15 August. Sumarul: Revista interioară. — Notițe asupra chartelor actuale ale României (sfîrșit). — Studii asupra regulamentelor tactice de infanterie. — Observațiuni asupra regulamentului de administrație. — Cronică exterioară. — Diverse. — Anunciuri.

Extrase din foi bisericesti și școlastice.

Posturi vacante:

Posturile învățătoresci pentru clasele I. și a II-a la școala confesională gr.-or. din Poplaca, protopresbiteratul Sibiiului, cu salariu pentru învățător clasei I. 210 fl., curat, lemne de foc și folosirea grădinii din curtea școalei; pentru învățător clasei a II-a, care va ține și școala de repetițiune, 250 fl., trei orgii lemne de foc, curat și folosirea grădinii școlare. — A se adresa pînă în 30 Septembrie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterat al Sibiiului.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni:

— 22 Septembrie st. n. a. c. imobilele lui Nicolae Rațco în Ianova de cătră tribun. reg. din Timișoara.

— 10 Decembrie st. n. a. c. imobilele lui Alexandru Chirici în Mocrin de cătră tribunul reg. din Chichinda-mare.

— 30 Octombrie st. n. a. c. imobilele Catalinei Roth născ. Schram de cătră tribun. reg. din Alba-Iulia.

— 20 Decembrie st. n. a. c. imobilele lui Iosif Tecsényi în Sân-Stefan de cătră judecătoria cerc. din Baia.

— 4 Octombrie st. n. a. c. imobilele Etelcei Kiss în Sân-Mărtin de cătră trib. reg. din Arad.

— 22 Octombrie st. n. a. c. imobilele lui Petru Manno de cătră tribunul regesc din Panciova.

— 28 Septembrie st. n. a. c. imobilele lui Pavel Ranisav în Iacuba; 19 Septembrie st. n. a. c. imobilele lui Pera Iovin în Vatină; 2 Octombrie st. n. a. c. imobilele lui Costa Selijan în Cușteiu de cătră judecătoria cerc. din Verșeș.

— 24 Septembrie st. n. a. c. mobilele Ilonei B. Kemény în Giracut de cătră judecăt. cerc. din Toșnad.

— 25 Septembrie st. n. a. c. mobilele lui Iosif Frankovszki de cătră executorul judecătoreșc din Murăș-Oșorheiu.

Posturi vacante:

— Un post de practicant în drepturi cu diurnă la tribunul reg. din Brașov. — A se adresa în patru săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de subjude reg. la judecătoria cerc. din Cinci-Biserici cu salariu de 1000 fl. și 200 fl. relut de curat. — A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la procuratura reg. din Chichinda-mare cu salariu de 500 fl. și 100 fl. relut de curat. — A se adresa pînă în 20 Octombrie st. n. a. c. la autoritățile competente.

— Un post de subjude reg. la judecătoria cerc. din Liptó-Szent-Miklós cu salariu de 1000 fl. și 200 fl. relut de curat. — A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de scriitor la tribunul regesc din Deva cu salariu de 500 fl. și 100 fl. relut de curat. — A se adresa în patru săptămîni la autoritățile competente.

Bulletin meteorologic.

Sibiu, 15 Septembrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediu lunar 728.9)	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
730.4	-1.1	+8.6	+27.2 +8.4	V

Din țeară, 13 Septembrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	tîră
Sătmăr	770	+16.0	NV	2
Oradea-mare	770	+13.1	N	1
Cluj	770	+11.1	SV	1
Orșova	772	+15.0	N	2
Timișoara	773	+17.4	SV	1
Arad	771	+17.4	SV	1
Panciova	769	+18.2	O	3

Sosiți în Sibiu.

La 15 Septembrie n.

Hotel „Neurhner“, Lennner, Medvei, Göppinger, comercianți.

Hotel „Împăratul Romanilor“. Iosif Tomani, Baron Carol Bornemissa, Baron Kemény, Geza Feher-vary, Baron Bornemissa, voluntari din Brașov. Lazar Kajtán, privatier. Alexandru Weiss, Filip Gelb, comercianți din Timișoara. Dr. Debizky, Petru Rohatin, notar din Poiana. Sigismund Zimer din Budapesta.

Hotel „Meltzer“. Bartha, inginer din Odorheiu. Demetriu Iucu, notar. Emanuil Knaute, Adolf Feith, cedeți. Traian Mosico, Nicolau Mănoiu, Kadaci, Ioan Hoffman, George Pankósd, voluntari din Brașov.

Hotel „Habermann“. Herman Trebitsky, hotelier din Agnita. Regina Reissenberger din Turnșor.

Economie.

Pentru agricultori. Din darea de seamă făcută la unirea internațională a comer-cianților de grîne din Viena s'a constatat următoarele:

S'a luat ca producțiune mijlocie cifra de 100 și în comparație cu această cifră s'a vădut, că:

	grâu	seacă	orz
România a produs	130	130	125
Basarabia	125	—	—
Rusia-de-Sud	120	12	120
Egiptul și Ungaria	101	85	85
Prusia	91	74	94
Rusia de Nord	90	—	—

Toate celelalte țeri au produs sub 80.

Deci dar' s'a constatat, că lipsesce anul acesta pentru consumațiunea diferitelor țeri cantitățile următoare:

Franciei îi lipsesce	20	milioane hect.
Germaniei	5—7	" "
Italiei	15—25	" "
Hollandeii	7—8	" "
Belgiei	6	" "
Eleveției	3	" "
Spaniei	4—5	" "
Portugaliei	1—2	" "

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 31 August st. v. 1888.

Chrisoveloni lui Petricioni, grâu 10000 hect., 11.60 lei. Dimitriadi lui Schmirer, grâu 8000 hect., 10.— lei. Wroni lui Petricioni, grâu 3000 hect., 10.80 lei. Sgardelli, lui Agnesi, grâu 2170 hect., 10.75 lei. Wechsler lui G. Mendl, seacă 5500 hect., 7.10 lei. Wechsler lui G. Mendl, seacă 1400 hect., 6.45 lei. Bluman lui Pauli, seacă 4000 7.40 lei. Cloni lui G. Mendl, seacă 800 hect., 6.80 lei. Waller lui G. Mendl, seacă 700 hect., 6.45 lei. Marghiloman lui L. Dreyfuss, seacă 780 hect., 6.— lei. Marghiloman lui L. Dreyfuss, seacă 620 hect., 6.50 lei. Silberstein lui G. Mendl, seacă 1460 hect., 6.80 lei. Vasmagide lui Sechiari, grâu 3950 hect., 11.40 lei. Vasmagide lui Sechiari, grâu 3800 hect., 11.— lei. Tzuchlos lui Sechiari, grâu 4000 hect., 11.40 lei. Cazanova lui Sechiari, grâu 3000 hect., 11.27½ lei. Perlea lui Sechiari, grâu 2500 hect., 11.— lei. Perlea lui Sechiari, grâu 2300 hect., 11.— lei. Perlea lui Sechiari, grâu 1900 hect., 11.— lei. Perlea lui Sechiari, grâu 1400 hect., 11.— lei. Cazanova lui Petricioni, grâu 3500 hect., 11.25 lei. C. Cotti lui Petricioni, grâu 1300 hect., 11.30 lei. C. Cotti lui Petricioni, grâu 3300 hect., 11.35 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 14 Septembrie. Grâu hectolitru 76—82 chilo fl. 4.10 până fl. 4.90, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 2.90, până fl. 3.70 seacă 70 până 75 chilo fl. 2.70 până fl. 3.10, orz 60 până 66 chilo fl. 3.10 până fl. 3.50, ovés 40 până 50 chilo fl. 1.40 până fl. 1.90, cucuruzul 70 până 75 chilo fl. 4.10 până fl. 4.50, melaun 76 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 5.— crumpene 68 până 72 chilo fl. 1.20 până fl. 1.42, semănță de cânepă 49 până 51 chilo fl. 6.— până fl. 7.—, mazeră 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, linteă 78 până 84 chilo fl. 9.— până fl. 10.—, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5.50 până fl. 6.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 14.— până fl. 15.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 12.—, Nr. 4 fl. 11.—, Nr. 5 fl. 10.—, slămina 100 chilo fl. 62.— până fl. 65.—, unsoarea de porc fl. 65.— până fl. 70.—, seacă brut fl. 18.— până fl. 20.—, lumini de seacă fl. 32.— până fl. 34.—, lumini turnate de seacă fl. 36.— până fl. 38.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, țen 100 chilo fl. 1.30 până fl. 1.60, cânepa fl. 33.— până fl. 36.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spiritul p. 100 l. % 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 32 cr., carnea de vițel 24 până 36 cr., carnea de porc 35 până 42 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouă 10 cu 18 până 20 cr.

Piața din Cluj, 14 Sept. Grâu: 6—6 fl. 60 cr., seacă 5 fl. 60 cr. —80 cr., porumb 3 fl. 60—80 cr., ovés fl. 4.— până fl. 5.— per mm.

Făină: Nr. 0 14 fl. 25 cr., Nr. 13 1 fl. 75 cr., Nr. 2 13 fl. 60 cr., Nr. 3 12 fl. 75 cr., Nr. 4 12 fl. 25 cr., Nr. 5 11 fl. 50 cr., Nr. 6 10 fl. 50 cr., Nr. 7 10 fl. 25 cr., Nr. 8 9 fl. 75 cr., Nr. 8½ 8 fl. 75 cr., Nr. 9 7 fl. — cr., grîș 4 fl. 75 cr., țărîțe 4 fl. — cr.

Vite mari s'au vîndut 330 de capete: părechia de boi cu 200—230 fl. vacă cu vițel mic 60—75 fl., vaci frumoase 100 fl. mijlocii 40—50 fl., vițel de un an părechia 24—35 fl., un vițel sugător — fl.

Porci, grîși și grei, unul cu 35—40 fl., mijlocii 14—16 fl., mai slabi 13—15 fl., porci 7—9 fl.

Galițe, cu părechia: pui de găină 50 cr.—80 cr., o găină fl. 90 cr., o curcă 3 fl. 50 cr., o rață 1 fl. 50 cr., o gîscă grasă 5 fl.— cr., gîscă ușoară 3 fl.— cr. apoi 6 ouă cu 10 cr.

Fânul: un car cu 5—6 fl., un car de pae fl. 2—3, părechia de snopi 6 cr.

Lemne de foc: un car 2 fl. 50 cr. 3 fl.— cr. Carnea cu chilo: de vită 30—34 cr., slămină 72 cr., unsoarea 80 cr., untul — cr., șuncă 1 fl., salamă 1 fl. 60 cr., cărnați — cr.

Piața din Timișoara, 11 Septembrie. Prețurile cerealelor compute după maza metrică. Grâu fl. 6.75 6.80. Seacă fl. 4.90—5.—. Orz fl. 5.——5.30 Ovés mercantil fl. 4.80—4.40. Ovés vînturat fl. 4.50—4.60. Mei fl. 6.20—6.25. Spirit, comun per 10,000 lire fl. 20.60—21.—. Spirit rafinat per 10,000 lire fl. 22.50—23.—.

Tîrgul de rimători în Steinbruch. În 13 Septembrie n. s'a notat: unguresci bătrîni grei 48 — cr. până 49 — cr. unguresci grei, tineri 50 — cr. până 50 ½ cr., de mijloc 50 — cr. până 51 — cr., ușori 51 — cr. până 51 ½ cr., marfă țărănească, grea 48 — cr. până 49 — cr., de mijloc 48 ½ cr., românesci de ușoară 49 — cr. până 50 ½ cr., românesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito de mijloc 48 — cr. până 49 — cr., transito ușori 47 — cr. până 48 — cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% compenți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 13 Sept. 1888.

Sămînțe		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănătenesc, nou		74	—	75	—
Grâu dela Tisa		74	—	75	—
Grâu de Pesta		74	—	75	—
Grâu de Alba-regală		74	—	75	—
Grâu de Bácska		74	—	75	—
Unguresc de Nord		74	—	75	—
Sămînțe, vechi ori noue		Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până	
Săcăra			70—72	5.45	5.65
Orz		Nutref.	60—62	5.5	5.75
"		de vinars	62—64	6.35	7.35
"		de bere	64—66	7.85	9
Ovăș		—	39—41	5.30	5.70
Cucuruz (porumb)		bănat.	75	6.05	6.10
"		de alt soi	73	5.95	6
"		"	"	"	"
Hrîșcă		"	"	"	"
Termen marfă finală	Grâu	de primă,	8.3	8	8.4
	"	de toam.	7.70	7	7.72
	Cucuruz	Iul. Aug.	5.44	5	5.46
	"	Main.-Iun.	5.23	5	5.25
	Ovăș	de toam.	5.80	5	5.82
		Real per 100 chilogr.		Marfă per 100 chilogr.	
Produse diverse		Soiul	Curent		
			dela	până	
Sem. de trif.		Lucernă ungurească	42.	43.	
"		franceză	—	—	
"		italiană	—	—	
"		roșie	42.	52.	
Oleu de rap.		roșu			
Oleu de in					
Uns. de porc		dela Pesta	65.	66.	
Slănină		dela țeară			
"		săvântată	56.50	57.50	
"		afumată	61.50	62.	
Său			30.	31.	
Prune		din Bosnia, în buți	—	—	
"		din Sărbia, în buți	—	—	
Lictar		slavon, nou	—	—	
"		bănătenesc	—	—	
Nuci		din Ungaria	—	—	
Gogoși		unguresci	—	—	
"		sărbesci	—	—	
Miere		brută	—	—	
"		galbină străcurată	—	—	
Ceară		de Rosenau	115.	117.	
Spirt		Spirit	—	—	
"		Drojdințe de spirt	—	—	

Înștiințare.

În urma concesiunii înaltului minister r. u. de culte și instrucțiune publică, se va deschide anul acesta în institutul de învățământ din Sibiu, un curs de iarnă de cinci luni pentru moașe, la 1 Octombrie n. 1888. Primirea elevelor urmează dela 1 până la 15 Octombrie a. c. prelungă testimoniu de moralitate și carte de botez, strada Poplăci mari Nr. 27.

Sibiu, 1 Septembrie 1888.

[614] 2-4

Direcțiunea.

Ca să se facă cu puțință și persoanelor mai sărace din popor studiarea cursului de moșii, direcțiunea dă locuință liberă pentru 8 persoane înțreg decursul semestrului. Suplicantele se pot adresa în scris ori personal la direcțiune, strada Poplăci mari (Quergasse) Nr. 27.

Băieți mai mici

și
copile de școală

de ori-ce etate primesc în cost, cuartir și îngrijire conștiințioasă o damă română de familie din loc.

[617] 3-3

Informațiuni sunt a se cere dela Administrația „TRIBUNEI“.

G. A. Gross,

Sibiu, Piața mare Nr. 17.

Să nu se treacă cu vederea!

Pentru **sezonul de toamnă și de iarnă** recomand preamoratului p. t. public

depositul meu de mărfuri de manufactură

bogat sortat, cuprinzând toate articolele de modă, alese de mine personal în Viena dela cele mai renumite **fabrice** și **deposite** indigene și străine, prelungă cele mai ieftine **prețuri**, pe care **concurența** nu le poate oferi.

Asigurând de o negustorie strict solidă, se roagă de cât de numeroasă cântare

cu toată stima

G. A. Gross.

[616] 2-12

Deposit de fabrică

de: Covoare de sofa, de pat, de părete și de odăi. Perdele de filet, Jute, Marocco, persiane și tunisiane.

M. Bachholzky. Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

P. T.

Recomand

depositul meu de ghete

de stradă, călătorie și salon

și îmi permit a atrage atențiunea asupra **celor mai noue ghete** (specialități vieneze), precum și asupra celui mai mare asortiment de **ghete bărbătești, femeiești și de băieți** cu cele mai ieftine prețuri.

Comandă din afară cu rambursă; în cas că nu convine, marfa se primesc înapoi.

Totodată atrag atențiunea asupra **neîntrecutei mele alifii de bătători** și asupra **excelentei alifii de degerături**.

M. Bachholzky.

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

[499] 49-52

M. Bachholzky. Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

Dintre **firmele străine** sunt reprezentate:

BLÜTHNER, furnizor reg. sās, de curte în Lipsa, (foarte renumit și întrece ori-ce laudă).

C. J. QUANDT, fabricant reg. de pianuri de curte în Berlin, (solid și foarte fin. Adjustarea perfectă).

Fabrica APOLLO, Dresda, (fabricat bizuit, foarte ieftin și adjustat incântător).

Dintre **fabricile din Viena** sunt reprezentate:

HOFMANN, mignon 450 fl., piano scurt 480 fl. v. a. (mare și plăcut la sunet).

BERGER, piano scurt 360 fl., mignon negru 420 fl. v. a.

Pianuri alese

[520] 30

în
negustoria de pianuri a lui **HELDENBERG**

în Sibiu.

Piano scurt, mignon și pianino.

Toate pianurile le furnizez cu mult mai ieftin de cum le poate cumpăra ori-care negustor; procurându-le direct; afară de aceasta cele mai bune alese în fabrici de un om de specialitate, prin urmare nu numai alese prin oare-care pianist bun. Pentru judecarea bunei construcțiuni a unui piano se mai recere pre lângă a sci cânta pe el și alte cunoștințe speciale și experiențe.

Garanța de mai mulți ani se înțelege de sine.

Dintre **firmele din Viena** sunt reprezentate:

BÖSENDORFER, furnizor de curte, mignon, 7 octave 600 fl., piano de concert 800 fl. v. a. (Cel mai brilliant piano).

SCHWEIGHOFER, fabricant de curte, mignon, 7 $\frac{1}{2}$ octave, 650 fl., piano 580 fl. v. a. (Fabricat nobil, cunoscut din ve-chime).

PROKSCH, pianino 400 fl., piano scurt 480 fl., piano scurt patent 530 fl., mignon 500 fl., negru gravat 580 fl. (Piano de casă fin și plăcut).

POKORNY, (învățcel de a lui Bösendorfer) mignon 450 fl., piano scurt 440 fl. v. a.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC ÎN SIBIU

recomandă:

Articolul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUN,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886.

DESPRE PROCEDURA DISCIPLINARĂ.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

Ordonanțe ministeriale

pentru introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.) Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Spre binevoitoare luare aminte!

Subscrierul îmi iau voea, de aduce cu toată onoarea la cunoștința p. t. publicului, că, spre comoditatea stimabililor mei mușterii. 'mi-am procurat

eu unicul în piața de aici

UN CONFORMATEUR

construit după cel mai nou sistem. **Acela servește a da pălăriilor tari, atât cylindrelor, cât și pălăriilor de ori-ce soiuri întocmai forma capului, fără de a strica forma pălăriei.** La nici o pălărie, potrivită prin noul meu **conformateur**, nu mai există apăsarea molestătoare de până acum a pălăriei.

Pentru sezonul de vară și toamnă

recomand onoratului public cel mai bine asortat deposit de cylindre, chapeau-chape-uri, pălării de metasă și de pără în cele mai gustuoase și mai nouă colori și fașonuri pentru domni și băieți, precum și pălării de copii, cu cele mai moderate prețuri.

Specialitate de fabricat propriu

de pălării fine de metasă (cu pără lung), precum și de pălării de pără pentru preoți, cele din urmă foarte recomandabile pentru trăinicia și deosebita lor ușurătate, ofer cu cele mai ieftine prețuri.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invită cu toată onoarea

Fritz Connerth,

pălărier.

Sibiu, piața mare Nr. 9.

(Lungă palatul Bruckenthal.)

Comandă din afară, conform trimerii măsurii în centimetri, se efectuează prompt cu rambursă postală.

[583] 20-52

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Piperaș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușă cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Genușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărănic.** Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Văntură-Teașă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscu-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Nicolae Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.